

KÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3569. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1956,
augusztus 14,
kedd

Lapunk tartalmából:

- Testnevelés és sport (2. old.)
- A pártélet hírei. — Új vezetőseget választottak (3. old.)
- A termelési verseny kérdése a TEBA gyárban (3. old.)
- Mihai Viteazul — Halálának 355. évfordulója (3. old.)
- Olvenerdők évfordulója (3. old.)
- Az egyiptomi kormány nyilatkozata a londoni értekezletre szóló meghívással kapcsolatban (4. old.)
- Az Arab Liga Politikai Bizottságának határozati javaslata. (4. old.)
- Libanon népe és kormánya Egyiptom oldalán áll (4. old.)
- Angol lapok és személyiségek elítélik az Egyiptommal szemben alkalmazott megfélemlítési politikát. (4. old.)

A Román Népköztársaság kormányának nyilatkozata a Szezei-csatorna kérdéséről

A Szezei-csatorna Társaság államosításával és azzal kapcsolatban, hogy Anglia, Franciaország és az USA kormányai értekezletet hívtak össze Londonba, a Román Népköztársaság kormánya kijelenti a következőket:

1. A Román Népköztársaság kormánya úgy véli, hogy az egyiptomi kormánynak a Szezei-csatorna Társaság államosítására vonatkozó intézkedése teljes mértékben törvényes eljárás, amelyhez Egyiptomnak, mint szuverén és független államnak joga van.

Az általánosan elismert nemzetközi jog elveinek értelmében a magánvállalatok és társaságok annak az államnak a jogi hatáskörébe tartoznak, amelynek a területén vannak. Az illető állam, érdekeinek megfelelően elhatározhatja, hogy állami tulajdonba veszi, államosítja ezeket a vállalatokat, még akkor is, ha az idegen tőke is részt vesz bennük.

Az 1866-os egyezmény értelmében a Szezei-csatorna Társaság ilyen vállalat volt; egyiptomi vállalatnak minősült s alá volt vetve az egyiptomi törvényeknek.

A Szezei-csatorna Társaság államosítására vonatkozó törvény előírnyozza a volt részvényesek kártalanítását, az egyiptomi kormány pedig hivatalos nyilatkozatában ismételt szavatoitja, hogy tiszteletben tartja a szabad hajózást a csatornán, az 1888-as egyezmény előírásai szerint és gondoskodik a csatorna karbantartásáról és fejlesztéséről. Az államosítás óta a Szezei-csatornán továbbra is zavartalan a hajóforgalom. A román kormány úgy véli, nem forog fenn olyan ok, amely igazolná azt az aggodalmat, hogy az egyiptomi kormány nem fogja tiszteletben tartani vállalt kötelezettségeit és hogy a Szezei-csatorna Társaság államosítása bármilyen módon is korlátozná a szabad hajózást.

Nyilvánvaló, hogy teljesen indokolatlan az angol, a francia és az amerikai kormányok az állítás, miszerint a Szezei-csatorna Társaság államosítása Egyiptom nemzetközi kötelezettségeinek megszegését jelentené és veszélyeztetné a szabad hajózást a csatornán.

2. Ami az angol, francia és amerikai kormány kezdeményezésére, augusztus 16-ra a Szezei-csatorna ügyében Londonba összehívott értekezletet illeti, az RNK kormánya úgy véli, hogy ez az értekezlet sem jellegénél és céljainál, sem pedig összetételénél fogva nem tekinthető olyan nemzetközi értekezletnek, amelynek joga volna érvényes határozatot hozni a Szezei-csatornával kapcsolatban.

A román kormány nem érthet egyet azzal, hogy a Román Népköztársaságot, akárcsak sok más, közvetlenül érdekelt államot, nem hívták meg a londoni értekezletre.

Egyébként a román kormány véleménye szerint a kérdés megvitatására az Egyesült Nemzetek Szervezete volna illetékes.

Minthogy azonban bizonyos hatalmak ragaszkodnak egy értekezlet összehívásához a Szezei-csatorna kérdésében, ahhoz, hogy egy ilyen értekezlet érdemben foglalkozhassék ezzel a kérdéssel, a román kormány véleménye szerint szükségesnek és reprezentatív jellegűnek kell lennie. Ebben az értelemben a Román Népköztársaság kormánya egyetért a Szezei-csatorna kérdésében 1956 augusztus 9-én közzétett szöveget kormánynyilatkozatban foglalt javaslattal.

Ami a Román Népköztársaság kormányát illeti, az RNK kormánynak továbbra is az a meggyőződése, hogy az államok között felmerülő bármely vitás kérdés békés úton rendezhető. Ezért kijelenti, hogy hajlandó teljes mértékben hozzájárulni a Szezei-csatorna kérdésének rendezéséhez, a népek békéjének, az államok függetlensége és szuverenitása tiszteletben tartásának érdekében.

Ünnepi gyűlés a fővárosban a bányásznap tiszteletére

Szombaton este a fővárosban ünnepi gyűlésen emlékeztek meg a bányásznapról.

A gyűlésen részt vettek a Bányai Minisztérium és a Bányai Munkások Szakszervezete KB képviselői, a bányai kísérleti intézetek technikusai és mérnökei, fővárosi dolgozók.

A bányásznap jelentőségéről Virgil Georgescu mérnök, a Bányai Minisztérium munkatársa beszélt. Vázolta országunk bányaparaszti fejlődését, bányászaink önfeláldozó munkáját és elmondotta, hogy a népi demokratikus rendszer új, kedvező munka- és életkörülményeket teremtett az ipar „kenyerét” biztosító bányászok számára.

Az ünnepség során érdemrendekkel és érdemérmekkel tüntették ki a Bányai Minisztérium és a kutató

Bukaresztbe érkezett a belga képviselőház alelnöke

Fernand Brunfaut, a belga képviselőház alelnöke, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének meghívására pénteken este feleségével együtt a fővárosba érkezett.

A báneasi repülőtéren C. Parachevici-Bălăceanu, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagja, Al. Buiacu, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, dr. Ion Birzu, a fővárosi néptanács alelnöke, dr. Elena Vilcoici, a Demokrata Nőbizottság titkára és újságírók fogadták a vendégeket.

F. Brunfaut látogatást tesz több társadalmi-kulturális intézménynél és szervezetenél.

(Agerpres)

Augusztus 23. Köszöntésére

Terven felül

A felszabadulás 12. évfordulója tiszteletére a November 7-ig dolgozó lendülettel szocialista versenyi lölytárnak. Az ódaadó munka nyomán a júliusi globális tervet 105,5 százalékkal teljesítették, míg a munka termelési versenyét 5,8 százalékkal emelték az előírányzathoz viszonyítva.

Egy hónap alatt terven felül 3.691 liter likőrt és 88 tonna jeget készítettek. Az élelőzt osztályon 25 százalékkal csökkentették a hulladékot, a szeszosztályon pedig 2 százalékkal több szeszt készítettek, mint amennyit augusztus 23. tiszteletére ebben a hónapban vállaltak.

A nemrég tartott kiértékelő gyűlésen Varga Ferenc, Ardelean Alexandru, Kolár Gizella, Diminai Katalin, Magyar László dolgozókat elismerték a munkájukért.

Holtán Tiberiu, levelező

A szérűn

A fibisi (Lipparajon) állami gazdaság szérűjén is lendülettel munkát folytat. A cséplőgépek, amelyeket Mathis Máté gépész kezel, megállás nélkül dolgozik. Nyolc nap alatt 11,5 vagon terményt — amelyből 40 tonna borsót, 45 tonna árpat és 30 tonna búzát cséplét ki. Az elmúlt napok egyiken 9 óra alatt 12.246 kiló borsót csépláltak ki.

Wild Ferenc, levelező

Az ifjúmunkások vállalásai

Az aradi fűtőházban dolgozik az élenjáró 7. számú IMSZ-brigád. A brigád vezetője Pádurean Savu, aki az alapszervezet titkára is. Tagjai Clepea Todor és Pádurean Savu gépészek, Purza Gheorghe és Ardelean Vasile fűtők, a 131.015 számú mozdonnyal.

A fűtőház összes IMSZ-brigádjai szocialista versenyt folytatnak. A szocialista verseny pontok között a fejelem, a munka iránti lelkiismeretes magatartás, minél kevesebb javítás az egyes mosások között, utközben a hibák elkerülése és más pontok szerepelnek. Munkájukban az IMSZ-brigádok sikerrel alkalmazzák a Lunyin — Papavin szöveget módszereket és értékes tüzelőanyag és kenőanyag megtakarításokat érnek el. Pádurean Savu és Clepea Todor gépészek az elmúlt hónapban 25 tonna fűtőanyag és jelentős kenőanyag megtakarítást értek el.

Augusztus 23. tiszteletére a 7. számú IMSZ-brigád tagjai vállalták, hogy Arad-Pécska és Arad-Nyerő között két vonatot megtakarított fűtőanyaggal vontatnak oda és vissza.

Luca Ioan, levelező

Andrei Sagunán befejezték a cséplést

A Zimándujfalu községhez tartozó Andrei Saguna falu szérűjén elmúlt a cséplőgépek zugása, a traktorok berregése. A kollektivisták augusztus 8-án, az egyenlőleg gazdálkodók pedig 9-én befejezték a cséplést. Jelentős eredmény ez, hiszen csak néhány községben dicsékedhetnek még a cséplés s egyben a betakarítási kampány befejezésével.

A zimándujfalu Bernáth Andor kollektív gazdaság is napokkal ezelőtt befejezte a cséplést. Az államnak járó kvóta mennyiségét 100 százalékkal beszolgáltatták és kiegyenlítették a GTA munkabérét.

Az eredményeket úgy értékelték el, hogy idejében és jól megszervezték a munkát. Így a cséplőgépek megállás nélkül dolgozhattak. A legkiemelkedőbb teljesítést az Andrei Saguna-i kollektív gazdaság szérűjének cséplőgépe érte el. Ez a gép 140—150 mázsát cséplelt naponta. A falu dolgozó parasztjai igyekeztek eleget tenni állam iránti kötelezettségüknek.

Elsők között Pataki István, Ghită Gheorghe, Matic Ioan, Abrudan Gheorghe és mások adták be a kvótát. A zimándujfaluhoz tartozó Zimándközön is rövidesen elcsendesednek a cséplőgépek.

Magyarad faluban augusztus 9-én fejezték be a nyári kampányt. Ugyanígy Muszka községben is befejezték a buza, az árpa cséplését, — a zab cséplését is rövidesen elvégzik. A cséplési kampányban a gépek munkái versenyben dolgoztak. A kiértékelés után megállapították, hogy a versenyt a kommunista Oprea Mihai munkacsoportja nyerte meg, amely a magyaradi vilamosított szérűn dolgozott. A munkacsoport minden nap teljesítette normáját.

Uj eredmények

A Vörös Triko-gyár dolgozói már a második hónapja fokozottabban ütemben dolgoznak, hogy méltó eredményekkel köszönthessék augusztus 23-át. A verseny egyenlő, csoportok és ütemosztályok között folyik. Hol a körkötő osztály, hol a konteikió, hol pedig egy

lyett júniusban 2,69 százalékkal emelték a munka termelési versenyét. A vállalt 0,5 százalékos önköltségsök-kentés helyett 5,66 százalékat teljesítettek.

Az eredményeket kiértékelte még, hogy három új gyermekmodell készítését kezdte meg.

A MAROS-PARTI SÉTÁNYON



Este, naplemente után a Maros-parti sétány válik népszerű. A parkkal és a folyóval közrefogott sétány kedvelt helye az aradiaknak. Ilyenkor a folyó felől támadó hűs szellő kárpótolja a nappal elszenvedett hőségért. A sétány két oldalán lévő ültőhelyek pihenőt kínálnak.

„A személyes példamutatás a legjobb meggyőző erő”

Rózsaszínre meszelt háromablakos házban lakik Kovács Albert, Zimándujfalu község pártalapszervezetének titkára. Őt kerestük fel, mielőtt kimentünk a község szérűjén levő szérűre.

Amikor beléptünk a kapun, Kovács Albert éppen a dohányt fűzte. A szérűn hosszú zsinórokon függött a felfűzött dohány.

Háromszáz zsinórt fűzünk fel eddig — mondotta. — Jól fizet: negyven áron természettem és mintegy 400 kiló dohánytermésre számított.

— A szérűn hogy haled a munka? — tettük fel a kérdést.

— A legtöbb már befejezték a cséplést és a kvótát is beadták az államnak.

A tornácra ültünk és beszélgettünk. Kovács elvtárs elmondotta, hogy a párttagok eljárásnak mind a cséplési munkálatokban, mind az állam iránti kötelezettség teljesítésében.

— A közelmúltban megtartott alapszervezeti ülésen elhatároztuk, hogy személyes példamutatással mozgósítunk minden egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot a cséplés idejében való elvégzésére és a kvóta maradéktalan beszoállítására. Az eddigi tapasztalat — folytatta Kovács elvtárs — bebizonyította, hogy a személyes példamutatás a legjobb meggyőző erő. Eppen ezért, azonkívül, hogy

több egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszttal elbeszélgettünk, igyekeztünk jó példával élénjárni. Ez sikerült is. Augusztus 1-ig az alapszervezet minden egyes tagja befejezte a cséplést és teljesítette állam iránti kötelezettségét.

— És milyen hatása volt ennek a párttagoknak?

— A személyes példamutatás meghozta a várt eredményt. Igaz, hogy ezenkívül rendszeres politikai-felvilágosító munkát végeztünk. En például Rigó Ferenc, Molnár Mihály és Muntean Gheorghe párttagok magyaráztak meg, hogy közvetlenül a cséplőgépi szállítást be az államnak járó kvótát és ne halogassák egyik napról a másikra, mint ahogyan más években előfordult. Elmondottam azt is, mit jelent az állam iránti kötelezettség idejében való teljesítése.

— A személyes példamutatás és az emberitől emberig terjedő felvilágosító munka — mondotta Kovács Albert — eredményesnek bizonyult. Rigó Ferenc velem egyetért abban, hogy a kvótát. De idejében adta Molnár Mihály és Muntean Gheorghe is.

— A szérűn is végeznek agitációs munkát?

— Erről meggyőződhet a helyszínen. Menjünk ki — mondotta. — En mindennap kimegyek a szérűre, bár a cséplést elvégeztem. A helyszínen ellenőrzöm, hogyan

teljesítik feladataikat a párttagok. — Erzi, Mária, kimegyek a szérűre — szóló lányához, akik a dohányt fűzték.

Alig néhány száz méterre a községől helyezték el az egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztok szérűjét. Már messziről látszott, hogy csak néhány asztal buza vár a cséplésre. A sok szalmakazal arról tanuskodott, hogy nagyrészen már be is fejezték a cséplést.

Az egyik asztal tövében Kovács János párttag Balogh Jánossal beszélgetett, amikor odaértünk. Feljöjünk, tartottunk.

— Hát szép buza-termése lett, János bátyám, — mondta Kovács János. Van miből beadni a kvótát.

— Van bizony, ha az ember dolgozik — válaszolta Balogh János. 1856 kiló tiszta buzatermést értem el — tette hozzá büszkén, s elindult a kocsival a terményátvételi központ felé.

Delután egy óra. A cséplőgép abbahagyta egyenletes bugását. A gépmunkások az asztalok oldalán levő hűvös, árnyékos helyre húzódtak ebédelni. Még néhány szót váltottunk Kovács Jánossal, a cséplőmunkások vezetőjével, akitől megtudtuk, hogy augusztus 15-ig legkésőbb nemcsak a buza, hanem az árpa és a zab cséplését is befejezik.

h. L.

Értékes tapasztalatcsere

A temesvári és aradi villanygyár üzemi bizottsága értékes tapasztalatcsere szervezt a kolozsvári villanygyár kultursportjával. A kolozsvári Metalul klubhelyiségében megtartott műsoros estén nagyszámú érdeklődő vett részt. A negyven tagú kórus, zenekari kísérettel munkások dalokat, indulókat és román népdalokat adott elő. A táncosport román és német táncokat mutatott be. Fazekas Erzsébet nagy sikerrel magyár népdalokat énekelt. Emellett a temesvári villanygyár művészi agitációs brigádjának műsora is. A zenekari számok betanításáért Petrovici Sava karnagyot illeti dicséret. Meg kell azonban jegyezni, hogy a jövőben a temesvári és aradi kultursportoknak nagyobb figyelmet kell tanusítaniok az előadásokban.

A kolozsváriakról, sajnos, azt kell megemlítenünk, hogy se énekaruk, se táncosportjuk, se zenekaruk nincs. Így a tapasztalatcsere főleg számukra volt tanulságokban gazdag. Reméljük, hogy a kolozsváriak aradi, vagy temesvári látogatásuk során kitesznek magukért. A temesvári és aradi villanygyár üzemi bizottsága azonban szép példáját láthatta, hogyan kell közmegegyezésre megszervezni a vendégszerelésre érkező műkedvelők fogadtatását.

Ilosvai Béla, levelező

Központi hírek

Megrendítő hír járta be néhány nap előtt a világot. Arról a robbanásról van szó, amely Kolumbia délamerikai állam Cali nevű városában történt, közel a Csendes-óceán partjához. Hét tengeri gépkocsi rakományát kitéve dínamit és más robbanóanyag irítópusztítást okozott épületekben, megölt több, mint ezer embert, a sebesültek száma pedig meghaladta a kétezret.

Nem volt szükség sem hangzatos címekre, sem pedig a szerencsétlenség körülményeinek aprólékos részletezésére ahhoz, hogy dolgozó népünk teljes mértékben átérze az ezer halott sok ezer hozzátartozójának fájdalmát, részvétel gondoljon a szenvedő sebesültekre.

Am a megrázó eset nyomán önkéntelenül felmerült a kérdés, vajon az amerikai lapok olvasóinak szíve annyira elfáradt volna a deklaratív hírek olvasásától és az azokból készült „filmrekek” látásától, hogy riporterek tömegeinek kellett a helyszínrre repülnök Amerika legdélibb zugából is, élményszerzés és közlés céljából? Mert az amerikai trószlapok hasábjain a „személyes” riporterek valószínűleg versengése folyik: ki tud valóságosabb részleteket feltárni képből és írásból a robbanás okozta szenvedésekről.

Szinte látom a nagybetűs címet: „EMBERI TESTRESZEK BORITJAK CALI UTCÁIT”, „ORIONGO ANYAK AZ UTCÁKON”, „ARVA GYERMEKEK KUTATJAK SZULEIK HOLTTESTET A HUSCAFATOK KÖZÖTT”. Vajon ilyen és hasonló címekre van szükség, hogy az egyszerű amerikai embert ugyanaz a részvét érzése fogja el, mint a mi dolgozóinkat a néhány soros hír elolvasása után?

Nem, nem az amerikai dolgozók kedvéért várjuk a sebekekben az üzletiságok szenzációs hírszolgálati riportereit. A Wall-Street tollnokait az ilyen eseteket arra használják fel, hogy más, a Csendes-óceán térségében végbemenő robbanásokról tereljük el vele a figyelmet.

Egyelőre csak próbarobbanásokról van szó. Azt próbálja az amerikai kormány, hogy hogyan lehet egy csapásra a Call-i szerencsétlenségnél milliószor nagyobb borzalmat előidézni. Nem dinamittal, hiszen az most is „csak” ezer ember halálát okozta. Az ilyen „kis” üzlet nem érdekli a telhetetlen halálgépgyártókat. Ők már nem ezekben, hanem milliókban számolnak.

Japánban különböző nemzetek képeiselői az atomháború elhárítása érdekében gyűltek össze. Megbélyegezték mindazokat, akik az atom- és hidrogénbomba robbantási kísérleteivel, gyártásával és az atomháború előkészítésével veszélyeztetik az emberiséget, köztük az amerikai egyszerű embereket is.

Nem kételkedünk benne, az amerikai újságolvasó sokkal szívesebben olvasná az atomháború elleni tiltakozásokról szóló oldalas beszámolókat az amerikai újságokban, mint a kolumbiai szerencsétlenségről szóló borzalmas leírásokat.

Bármilyen fájdalmas sebeket is ütött a cali-i robbanás ezer ember, hozzátartozójának lelkén, elenyészen csekély ez a szerencsétlenség ahhoz a tömegpusztításhoz képest, amelyet amerikai kormánykörülk készítenek elő. A népek azt kívánják az újságok szerkesztőgeitől, hogy e szerencsétlenség elhárítása érdekében trjának oldalas cikküket. Versenyezzenek az újságírók az atomlovagok leleplezésében, hogy megakadályozzák egy minden eddigi szerencsétlenséget túlszárnyaló katasztrófa megvalósulását.

B. B.



Néhány sorban

Kairóban a hat nemzet kosárlabda tornáján a román csapat nagy sikerrel szerepelt: elnyerte a felcsúsladulást, a döntő mérkőzésen a román együttes a lengyelek ellen 74:64 arányban győzött.

Az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság Aradon lezárult. A döntő mérkőzések eredményei: Aradi Locomotiva—Nagyvárad Progresul 1:1 (1:1). Nagyvárad Locomotiva—Aradi Energia Constructorul 3:2 (0:2).

A Fl. Rosie TESA női kézilabda csapata minősítő mérkőzést vívott a Zombolyai Recolta együttese ellen. A zombolyaiak 2:1 (2:0) arányban nyertek.

A moszkvai Locomotiva együttese Kanadában ismét győzött, ezúttal a Kolumbia Britanika válogatottját győzte le 5:2-re.

A magyar labdarúgó bajnokságban az első őszi forduló meglepetést hozott: a Tatabánya csapata legyőzte a Honvéd együttesét. Az eredmények: Tatabánya—Honvéd 1:0, Vörös Lobogó—Kinizsi 3:2, Dózsa—Bp. Vasas 4:3, Dorog—Szombathely 3:1, Pécs—Salgótarján 2:2. A bajnokságban a Vörös Lobogó, Kinizsi és Salgótarján áll az élen 19–19 ponttal, míg utána a Honvéd és a Dózsa következnek 18–18 ponttal.

A tartományi labdarúgó bajnokságban Aradon lezárult a mérkőzés a Fl. Rosie Com. Alimentar csapata 1:0 (0:0) arányban legyőzte a Voința-Artex együttesét.

A tenisz csapatbajnokság utolsó fordulója keretében félbeszakított mérkőzésen a Hadsereg Közp. Háza 8:2 arányban vezet a Bukaresti Energia-Constructorul ellen.

Az Európa körüli kerékpáros körverseny ötödik szakaszát 220 kilométeres távon Innsbruck és Ulm között az olasz Iuliana nyerte 6 óra 10:08 mp.-es időeredménnyel a francia Riviere előtt. A román versenyzők közül Dumitru Constantin a 14-ik helyen végzett 6 óra 26:34 mp.-el. Az egyéni összetett versenyben a francia Riviere került az élre, a csapatversenyben 1. Franciaország, 2. Olaszország, 3. Ausztria. Az RNK csapata a 9-ik helyen fekszik. A résztvevők száma közben 56-ra olvadt le és már csak az olasz, a lengyel és a román csapatokból nem hiányoznak versenyzők.

Petrozsényban nemzetközi mérkőzést játszottak a Petrozsényi Energia Minerul 5:2 arányban legyőzte a bolgár bányász-válogatott csapatot.

Megkezdődött a labdarúgó bajnokság „A” csoportjának őszi fordulója

A labdarúgó bajnokság „A”-csoportjában csomak fordulónál megkezdődött az őszi idény. A legjobban a bukaresti csapatok rajtoltak: mindhárom fővárosi együttesnek sikerült győznie. A vidéki mérkőzéseken a vendégcsapatok szerezték meg a bajnoki pontokat és a bajnoki táblázaton a ploesti Energia-Flacăra, valamint a bukaresti Progresul javítottak a helyzetükön. Előbbi a negyedik, utóbbi a tizedik helyre került fel. A bajnoki táblázat az első őszi forduló után így alakult:

Hadsereg Közp. Háza	13	8	2	3	34	13	18
Bukaresti Dinamo	13	8	2	3	20	18	18
Temesvári Stința	13	7	2	4	23	17	16
Ploesti Energia-Flacăra	13	4	6	3	20	14	14
Bukaresti Locomotiva	12	4	5	3	25	16	13
Aradi Fl. Rosie UTA	12	5	3	4	18	16	13
Petrozsényi Energia-Minerul	12	5	3	4	17	16	13
Temesvári Locomotiva	13	2	8	3	12	15	12
Sztálinvárosi Dinamo	13	4	2	7	18	21	10
Bukaresti Progresul	13	4	2	7	17	22	10
Kolozsvári Stința	13	3	4	6	12	20	10
Nagyvárad Progresul	13	4	2	7	14	29	10
Bacăui Dinamo	13	3	3	7	12	25	9

Beszámoló a következő:

Bukaresti Dinamo—Bacăui Dinamo 2:1 (0:1). A mérkőzést még szombaton játszották le és a fővárosi csapat ezúttal mérsékelt teljesítményt nyújtott. A bacăui együttes igyekezett kihasználni a fővárosiak gyengeségeit és az első félidő 31. percében Crețea révén szerzett góllal vezetéshöz jutott. A bajnokságot csak a második félidő 10. percében egyenlített Ene révén s ugyanúgy szerezte a 26. percben a győztes gólt.

Hadsereg Közp. Háza—Sztálinvárosi Dinamo 3:1 (3:1). A sztálinvárosi csapat fáradságtól és a lipcei kirándulástól és a katonacsapat megérdemelten szerezte a győzelmet. Marcin Marcel góljával vezet a bajnokjelölt, de Mihai révén egyenlített a Dinamo. A további gólokat Marcin Marcel és Alexandrescu szerezték.

Ploesti Energia Flacăra—Temesvári Locomotiva 4:1 (1:0). A temesvári csapat a mérkőzés nagy részében csak 9 emberrel játszott (Retezen és Androvits megsérültek) és így a vendégcsapat biztos győzelmet aratott. A győztes csapat góllalja: A. Munteanu (2) és Drăgan (2) osztozkodtak, míg a temesvári csapat góllja Glămeanu nevéhez fűződik.

A városi tenisz-bajnokság

A városi tenisz-bajnokság küzdelmei befejeződtek és az elsőosztályúknál Grünwald, a másodikosztályúknál a fiuknál Albert, a lányoknál Bauer Mária szerezte meg az elsőséget. A tehetséges fiatal Albert az elsőosztályúak versenyében is szép eredményt ért el, a második helyen végzett. Az eredmények:

Elsőosztály, férfiak: 1. Grünwald Fl. Rosie UTA, 2. Albert Ernő Fl. Rosie UTA, 3. Takács Ernő Fl. Rosie

UTA, 4. Löwinger István Fl. Rosie UTA.

Másodosztály, fiúk: 1. Albert János Fl. Rosie UTA, 2. Takács Ernő Fl. Rosie UTA (a döntő eredménye: 3:6, 6:2, 6:1), 3. dr. Pap Voința, Tereanu Voința.

Másodosztály, lányok: 1. Bauer Mária Fl. Rosie UTA, 2. Wolfné Voința (a döntő eredménye: 6:1, 6:2), 3. Molnár Fl. Rosie UTA.

A szovjet sportolók szpartakiádja

A szovjet sportolók egyszerű segerszemléjén újból kitűnő eredmények születtek. Különösen az atlétikák érték el nagy sikerű eredményeket, így a női öttörőben Nina Martinenko 4767 ponttal új világsúcseredményt ért el. Új szovjet csúcseredmény a

maratoni sífutásban: Ivan Filin 2 óra 20:05.2 mp., valamint Galina Vinogradova eredménye a 100 méteres sífutásban: 11.5 mp.

A labdarúgó torna egyik ágán már döntőbe került a gruz válogatott, amely az ukrán válogatott ellen

3:2 (1:2) arányú győzelmet ért el. A másik ágán Moszkva és Leningrád csapatainak győztese kerül a döntőbe. A labdarúgó torna döntőjét ösütrőlönk bonyolítják le.

Pompás a sulyemelő mérlege is, akik 4 világrekordot és 4 szovjet rekordot javítottak meg.

Barátságos előkészületi mérkőzés keretében

Aradi Fl. Rosie UTA—Aradi Locomotiva 5:0 (3:0)

A Progresul-pályán mintegy 2000 néző előtt játszott a két csapat és a mérkőzés eredménye arra mutat, hogy a textilyáriak fölényesen győztek. A Fl. Rosie UTA győzelme kétségtelenül megérdemelt, de a csapat játéka nem volt meggyőző. A vasutasok is mélyen formájuk alatt szerepeltek és főleg a védelem volt „lyukas”. Vogel bíró sípjelére így állt fel a két csapat:

Fl. Rosie UTA: Fau: (Horváth 46. perc) — Szűcs, Dusan, Fazekas (Farmati 46. perc) — Kapás, Jenei — Jurca (Dudas 46. perc), Dudas (Mercea 46. perc), Smárándescu, Mateon, Birău. Locomotiva: Batrin — Tudoroiu, Florescu, Mészáros — Blaj, Stan — Tomescu (Petz 30. perc, Duma 46. perc), Janovits, Dila (Petz 46. perc), Don, Petz (Cilan 30. perc).

Egy-egy kiaknázatlan szögletüreg látnak a mérkőzés elején, majd Smárándescu lövése ad munkát Batrinnek. A Locomotiva még egy sarokrugást hagy ki, de a 18. percben már a textilyáriak vezetnek: Birău tör ki és a kifutó kapus mellett a kapu középsőbe küldi a labdát (1:0). Mateon lövése pattan vissza a kapu-tól, majd Dila beadását Petz nagy helyzetből fölé vágja. A 40. percben Birău lövése kerül a bal felső sarokba (2:0), a félidő utolsó percében pedig Smárándescu—Birău összjáték után ismét utóbbi góloz (3:0).

Szünet után a 8. percben már újabb gól terhel a vasutasok háloját: Batrin röviden adja ki a labdát, Smárándescu elcsúpi és lövése a kapu-jába visszarohanó kapus már hiába vetődik (4:0). Ezután eléggé élvezetes mezőnyjáték következik. Don szép lövést védi Horváth, majd Birău 10. egyéni játék után mellé. Don újabb lövése foglalkoztatja a textilyáriak kapusát, Birău lövést pedig Batrin —O—

Készülődnek a kézilabdázók

Temesvári Energ. Technometal—Aradi Progresul 1CA 15:10 (8:2)

A Fl. Rosie UTA—Locomotiva labdarúgó mérkőzés előtt játszott a két csapat előkészületi meccset, amelyet a temesváriak elsőfélidőbeli játékkal megérdemelten nyertek meg. Az aradi csapat csak a játék második részében játszott elfogadhatóan. A gólokon Kreitz (6), Sipos (4), Michel (3), Chira (1) és Walzer (1), illetve Brischler (2), Marschang (2), Cindea (2), Salich (1), Schmalz (1), Putin (1) és Tell (1) osztozkodtak. A mérkőzést Huber vezette. Pénteken Temesváron játszott a két csapat és ezen a mérkőzésen az aradi 11:10 arányban győztek.

teszi ártalmatlanná. Petz lövést védő Horváth, a 42. percben pedig újabb gólt ér el a textilyári együttes. Dudas beadását Batrin szögletre öklözi, a sarokrugás utáni kavardásban Smárándescu vágja hálóba a labdát (5:0).

Szögletárány 3:2 (1:2) a Fl. Rosie UTA javára. A textilyáriaknál Szűcs, Dusan, Farmati és a második félidőben Mateon volt jó, a vasuta-

soknál Florescu, Blaj és Dori érdemeit említt állagon felüli játékaért.

A Bacăui Dinamo ellen készülődő textilyári csapat ezen a héten két kétkapus edzőmérkőzést is tart: kedden délután a Voința Artex csapattal mérkőznek a textilyáriak, csütörtökön pedig előreláthatólag a Fl. Rosie November 7 csapata lesz a Fl. Rosie UTA edzőpartnere.

Az aradi Energia Metalul G. Dimitrov megerősítette vezetőhelyét

A labdarúgó bajnokság „C”-csoportjában megindult küzdelmek már az aradi Energia Metalul G. Dimitrov csapata Vörös Acélon szerepelt az ottani testvércsapat ellen, amely a legesélyesebb ellenfele volt az aradi együttesnek. Az aradi csapat érté-

kes győzelemmel nemcsak bebiztosította vezetőhelyét, de 4 pontos előnyre is tett szert. A bajnokság megkezdése az aradi szeszgyári csapat nagyarányú veresége, valamint az Energia-Flacăra 14 győzelme a Craiovai Stința felett. A bajnoki táblázat az első őszi forduló után így fest:

Energia Metalul G. Dimitrov	12	8	3	1	23	10	15
R. Vilceai Fl. Rosie	12	7	1	4	24	16	15
Vörös Acéli Energia Metalul	12	6	3	3	18	15	15
Craiovai Stința	12	5	4	3	14	8	14
Energia-Flacăra 14.	12	5	4	3	14	13	14
Craiovai Locomotiva	12	5	3	4	19	23	13
Fl. Rosie November 7	12	6	1	5	17	21	13
Aradi Energia Constructorul	12	3	6	3	13	10	12
Energia Metalul 108.	12	4	3	5	13	15	11
Craiovai Energia-Construct.	12	2	4	6	10	15	8
Piskil Locomotiva	12	2	2	8	18	23	6
Temesvári Progresul	12	1	2	9	9	23	4

A mérkőzésekről az alábbiakban számolunk be:

Aradi Energia Constructorul—Craiovai Energia Constructorul 0:0

Vasárnap délelőtt a Progresul-pályán játszották le az őszi idény első „C”-csoportbeli bajnoki labdarúgó mérkőzését, amely elég gyenge színvonalú játék után pontosztokozást hozott. A vendégcsapat az első 15. percben jóval többet támadott, de nem tudott eredményt elérni. A 16. percben Boaru Pavel lövése a jéltől pattan vissza, majd a 21. percben Chitic fordulástól leadott lövése csattan a kapucélon. A félidő végéig változatlan a játék.

Helycsere után az aradi csapat jóval többet támad, de a craiovaiak szörnyatos támadásai mindig vesztélyesek. A játéknak ebben a szakaszában a craiovai védők kissé tulke-ményen játszanak és Chiticet például a 16-oson belül szabálytalanul akadályozzák, de a játékvezető nem ítél 11-est. Bíró Rapaport P. (Bukarest), akinek sípjelére így állt fel a két csapat:

Aradi Energia Constructorul: Ga-van — Walter, Carpinet, Redis — Colarescu, Acs — Bahner, Dănes, Chitic, Boaru Pavel, Boaru. Petre, Craiovai Energia Constructorul: Musat — Căpraru, Adam, Conete — Ionescu, Anghel — Marian, Barbu, Mengai, Satir, Costea, Tănase.

Az aradi csapatból Carpinet, Colarescu és Boaru Pavel, a craiovai együttesből Musat, Adam és Mengai tünnek ki.

Energia Metalul G. Dimitrov—Vörös Acéli Energia Metalul 3:1. Az aradi csapat kitűnően játszott és teljesen megérdemelte az értékes győzelmet. Mindhárom gólt a különösen jól játszó Petica szerezte az aradi csapatnak.

A többi eredmények: R. Vilceai Fl. Rosie—Fl. Rosie November 7 8:1 (4:1), Energia-Flacăra 14.—Craiovai Stința 1:0 (0:0), Temesvári Progresul—Energia Metalul 108. 2:0 (1:0), Craiovai Locomotiva—Piskil Locomotiva 2:1 (0:0).

Sakkverseny augusztus 23. fizstelefére

A Fl. Rosie Comert-Alimentar sportközösség a felszabadulás napja fizstelefére nagyszabású sakk-villám-tornát rendezett a Junius 11 klubban. A sakkversenyen nem kevesebb, mint 78 férfi és 8 női játékos vett részt. A döntők kemény küzdelmeket hoztak és a férfiaknál Halic Iván, a nők-nél pedig Haidara Magdalena vívta ki az elsőséget. A rendező egy-sület a férfiverseny ovőzetes értékes serleggel, a többieket pedig szépkívíteli díjakkal jutalmazta. Az eredmények:

Férfiak: 1. Halic Iván Energia Metalul G. Dimitrov 6 pont, 2. Mőzes Voința-Artex 5 és fél pont, 3. Antoniu Energia Constructorul 4 pont, 4. Kádár Árpád Fl. Rosie November 7 3 és fél pont, 5. Dănes István Energia Constructorul 3 pont.

Nők: 1. Haidara Magdalena Energia Metalul G. Dimitrov 6 és fél pont, 2. Friedmann Locomotiva 5 és fél pont, 3.—4. Chepetan Voința és Ghisa I. Energia Constructorul 4—4 pont, 5.—6. Bldaru Voința és Lászlóné Fl. Rosie Com. Alimentar 3—3 pont.

A 12 falálatos Pronosport szelvény

A Pronosport augusztus 12-i 32. számú versenyén a 12 falálatos szelvény a következő:

- I. Hadsereg Közp. Háza—Sztálinvárosi Dinamo
- II. Kolozsvári Stința—Bukaresti Progresul
- III. Temesvári Locomotiva—Ploesti Energia-Flacăra
- IV. Nagyvárad Progresul—Temesvári Stința
- V. Conabai Progresul—Bukaresti Energia Metalul
- VI. Brailai Energia Metalul—Galaci Locomotiva
- VII. Radauti Progresul—Pasca ni Locomotiva
- VIII. Tecuci Voința—Dorohoi Dinamo
- IX. Craiovai Stința—Szászvárosi Energia Flacăra
- X. Piskil Locomotiva—Craiovai Locomotiva
- XI. Galaci Dinamo—Buhusi Fl. Rosie
- XII. Iasi Progresul—Galaci Stința

A Pronosport 33. számú augusztus 19-i szelvénye

A „Pronosport” augusztus 19-i 33. számú versenyén egy nemzetközi mérkőzésen kívül a labdarúgó bajnokság A) és C)-csoportjának mérkőzése szerepelnek. Ezek az aláb biak:

- I. Bukaresti Dinamo—FC Liegeoise (Belgium)
- II. Ploesti Energia Flacăra—Hadsereg Központi Háza
- III. Bukaresti Locomotiva—Temesvári Locomotiva
- IV. Temesvári Stința—Kolozsvári Stința
- V. Bacăui Dinamo—Aradi Fl. Rosie UTA
- VI. Bukaresti Progresul—Nagyvárad Progresul
- VII. Constantai Energia Metalul—Sinaia Energia Metalul
- VIII. Giurgiu Fl. Rosie—Bukaresti Locomotiva MCF
- IX. Marosvásárhelyi Dinamo—Kolozsvári Fl. Rosie
- X. Buhusi Fl. Rosie—Falticeni Recolta
- XI. Tordai Progresul—Nagyszabású Ioni Recolta
- XII. Nagykárolyi Recolta—Nagyvárad Energia Metalul

Az asztali teniszezők őszi rajtja előtt

Játékosok mozgását. Az egyik asztalnál Andronache a bukaresti Stian llielviv színvonalas küzdelmet és feltűnő Andronache nagy labdabiztonsága, erős tenyeres ütése, de javulás tapasztalható a fő-nők ütéseknél is.

— Kétségtelenül Andronache van a legjobb „formában” az edzősen részvevő játékosok közül — mondja Szántó Odón, aki az edzőköz-pont munkáját vezeti. Jelentős mértékben feljavult egész játéka, de főleg tenyeres ütési kellemetlen percek-et szerezhetnek az ország bármely játékosának. A további edzések során arra törekszünk, hogy feljavítsuk főnők ütéseit, valamint védekező készségeit.

Erdemes, jó színvonalu mérkőzés volt a második asztalon is, ahol dr. Pap Marius a tavalyi ifjúsági bajnok Toma Nazarbeghian-nal csatázik. A két, szivacsos ütőt használó, játékos gyors labdamo-netek közben erős ütéseket vált. Szép véde-cek és ellentámadások láthatók. Ezze! a két jó-kapcsolatban

Szántó edző így nyilatkozott:

— Ifjúsági bajnokunk a biztonsági játék mellett most már igyekezik nagyobb súlyt fektetni a támadásra, s ezáltal játéka eredményesebbé válhat. Reméljük, hogy a jelenlegi edzési lehetőségek hozzásegítik majd a fiatal, tehetséges játékos a még jobb, még eredményesebb szerepléshez. Ami Pap Marius utolsó, számárna szokatlanok a túlerős edzések és így még nem nyújtja azt, amire igazán képes. Bizom azonban abban, hogy az őszi mérkőzésekké Pap visszanyeri igazi játékkészségét és eredményesen fog szerepelni az ország legjobbjainak küzdelmében.

A harmadik asztalnál a fiatal Kovács és igen jól védekező és veszélyes ellentámadásokat vezető Saibabian ellen játszik. Kovács nemrég tért haza a marosvásárhelyi országos ifjúsági edzőtáborból és az edzőtábor hatása megmutatkozik játékán. Ezzel kapcsolatosan Prokopetz Edző a két jó-kapcsolatban

— A marosvásárhelyi edzőtábor nagymértékben elősegítette Kovács Tibor fejlődését és játékkészsége alapján már most képesnek tartom nagyobb teljesítmények elérésére. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy nincs javítani való a fiatal asztali teniszező játé-kán. Az itteni edzőköz-pontban töltött három hetet felhasználjuk arra is, hogy Kovács tovább fejlessze védekező biz-tontságát, valamint eredményesebbé legye támadó játékát. Ugyanakkor csiszolásra szorul a fiatal játékos mozgá-si készsége is, amely sok kívánnivalót hagy hátra. Van itt tennivaló bőven, egyáltalán nem unatkozunk, — fejezi be szavait Prokopetz edző.

Az asztalnál köz-ben cserélődnek a pá-rok és két asztalnál a bukarestiekkel szemben két egészen fiatal aradi játékos, az aradi Voin-ța két fiatal, tehetséges asztali teniszezője, Co-tol Mihai és Pucel Paul áll fel. A két fiat-al, de főleg Coțol, az Voința országos sport-egyesület az asztali te-niszezőknek nyújt az

szép reményekre jogosít a soronkövetkező ver-senyeken.

Szántó edző lementeti a napi edzési tervet is. Reggel mezei futás és tornagyakorlatok szerepelnek a műsoron és a mintegy 40 perces edzés 9 órától labda-edzések követik. Min-den játékos naponta két és fél—három óra hosz-szat játszik, ezenkívül hetenként háromszor délután kiegészítő sportágak szerepelnek, amelyek közül a leg-kezdvebb a labdaru-gás. Amint látjuk, az edzőköz-pontban alapos munka folyik, amelynek eredményei majd az őszi idényben mutatkoznak meg. A játéko-sok tudatában vannak az edzések fontosságá-nak és ezért valamen-nyen lelkiismeretesen végzik az előírt ed-zéseket. Szántó Odón ed-ző megemlítette, hogy hetenként ellenőrző ver-senyeket tartanak, ame-lyeket körmérkőzés for-májában bonyolítanak le. Hangsúlyozza az edző azt a messzemenő támogatást, amelyet a Voința országos sport-egyesület az asztali te-niszezőknek nyújt az

edzőköz-pont meg-szer-zésével, mert így mód nyílik a játékosok képességeinek kifejlesz-tésére, tehetségük teljes kibontakozására.

Az egyik mérkőzés után az alaposan verej-telkező ifjúsági bajnok, Toma Nazarbeghian, a következőket mondja: — Nagyon örülök annak, hogy ez az ed-zőköz-pont létrejött és meggyőződésem szerint nagy hasznára lesz tár-sainknak és nekem is. Nagyon jó a véleményem az aradi asztali teniszezőkről, akik kö-zül jelenleg Androna-chenak „megy” a leg-jobbban a játéka. Ami Kovácsot illeti, a ko-lozsvári Cobirzan és a bukaresti Lazarescu mel-lett, ő is egyik esélyese az országos ifjúsági bajnokságnak. Meg kell említenem Coțol is, a-kinnek — szerintem — az ifjúsági bajnokság-ban az első nyolc kö-zött kell végzenie.

Elbocsúztunk a két edzőtől, a szorgalmas, lelkiismeretes játéko-soktól és azzal a meggyőződéssel távoztunk, hogy egy a bukaresti, mint az aradi Voința asztali tenisz oszpa-táról az őszi idény folya-mán még sok szépet fogunk hallani.

R. T.

A pártélet hírei

Uj vezetőséget választottak

Az Ofjelul
termelőszövetkezetben

Az Ofjelul termelőszövetkezetben a pártalapszervezet augusztus 8-án tartotta meg vezetőválasztó közgyűlését. A beszámolóban az alapszervezet büroja kidomborította azokat az eredményeket, amelyeket a termelésben elértünk. Bencean Ioan, Bodnár József párttagok, Badalik Gyula és Ardelean Dumitru tagjelöltek nemcsak hogy naponta teljesítették tervüket, de segítettek a gyengébb felkészültségű munkásokat is, átadták nekik munkamódszereiket.

A jelentésből az is kitűnt, hogy az alapszervezet eddig nyolc tagjelöltet vett fel (hét munkást és egy tisztviselőt). A beszámoló tárgyalta az egyes elvtársak jó eredményeit, de rámutatott a hibákra is. Így például Szabó és Lukács elvtársak a termelésben jó eredményeket értek el, de megsértették a pártfegyelmet, gyakran igazolatlanul hiányoztak a gyűlésekről. Az elvtársak nagyrésze teljesítette pártfeladatát, de egyesek, mint például Pop Maria és Dilitrich Margit, nem szólnak hozzá a gyűlésen felvetett kérdésekhez. A tömegszervezetek aktivizálása terén nem értük el a kívánt eredményt, mert egyes elvtársak elhanyagolják a tömegszervezetek munkájának irányítását.

A párttanulmányi körök eredményesen tevékenykedtek, a hallgatók elcsajátították a legfontosabb kérdéseket. A párttagoknak bővült a látókörük, a kongresszus dokumentumok tanulmányozása után bátrabban bírálnak és helyesen látják meg a kérdéseket.

Szövetkezetünkben megjavult a kollektív vezetés, növekedett a párt vezetősége. A vezetőségi gyűléseken részt vesz a párttitkár, vagy a büro egyik tagja.

A hozzászólások során Bondár József elvtárs, az IMSZ szervezet titkára, hiányolta, hogy az alapszervezet vezetősége az elmúlt két hónapban nem vett részt az IMSZ szervezet gyűlésén, nem támogatta kellőképpen az ifjak munkáját. Janovics Gyula elvtárs, a békebizottság tagja, arról beszélt, hogy a városi békebizottságtól nem kapnak feladatokat és nem tudják hogyan dolgozzanak.

Engem, mint az alapszervezet volt titkárát azért bíráltak meg az elvtársak, mert nem ellenőriztem kellőképpen a pártfeladatok teljesítését, nem vonjam felelősségre azokat, akik elhanyagolták a rájuk bízott munka elvégzését.

A városi pártbizottság küldötte, Crisan elvtárs, a gyűlés befejezése előtt elemelte alapszervezetünk eddigi munkáját és javasolta az új vezetőségnek, hogy igyekezzen a hibákat mielőbb kiküszöbölni, fordítson nagyobb gondot az ifjúság nevelésére, gondoskodjék arról, hogy meg erősítsék a pártfegyelmet, vonja be az összes párttagokat és tagjelölteket a pártmunkába.

Alapszervezetünk tagjai egyhangúan megválasztották az új bürot,

majd intézkedési tervet fogadtak el a pártmunka további megjavítására.

Kotodny Lucsia,

az Ofjelul termelőszövetkezet pártalapszervezetének titkára.

A CFR L. 8. műhelyben

Ugyancsak augusztus 8-án tartották meg a CFR L. 8. műhely kommunista vezetőválasztó közgyűlést. A büro előterjesztette a jelentést, amely tükrözte az alapszervezet munkáját. A jelentés megemlítette a műhelyekben elért termelési eredményeket és elismerően szólt azokról a kommunistákról, akik jó példával jártak elől a munkában. Silindean Ioan, Costian Ilie, Burca Ioan, Ionescu Nicolae és mások szép teljesítményekkel jelentős mértékben hozzájárultak a terv teljesítéséhez. Egyesek azonban, mint Mihaila Teodor, Cornea Iustin, Achimescu Dumitru és mások, elégtelen politikai tevékenységet fejtettek ki.

Alapszervezetünk vezetésével megjavult a szakszervezeti munka, a dolgozók nagy többségét bevonták a szocialista versenybe. Ezáltal 1954-hez viszonyítva, 9 százalékkal növekedett a munka termelékenysége és 6,20 százalékkal csökkent az önköltségi ár. Az alapszervezet új tagjelöltekkel erősítette sorait.

Az eredmények mellett hibák is mutatkoztak alapszervezetünk tevékenységében. Egyesek megsértették a munkafegyelmet. Burca Ioan, Mihaila Teodor, Cornea Iustin és mások nem kapcsolódtak be az alapszervezeti gyűlésen a kérdések megvitatásába. A büro nem ellenőrizte rendszeresen a párttagokat, hogyan teljesítik feladataikat.

A kérdések és hozzászólások során kitűnt, hogy a párttagok és tagjelöltek harcos szellemben küzdenek a hibák felszámolásáért.

Alapszervezetünk sokkal nagyobb eredményeket érhetett volna el, — mondotta Munteanu Ioan elvtárs — ha a pártgyűléseken mélyrehatóan foglalkoznánk a termelési lényeges kérdéseivel.

Marcoi Anchila elvtárs arról beszélt, hogy a kommunisták közül többen nem használják a bírálat és önbírálat fegyverét. Az alapszervezet büroja nem vonja felelősségre azokat a párttagokat, akik nem teljesítik a rájuk bízott feladatokat.

Darula Ioan,
a CFR L. 8. műhely alapszervezetének tagja

A termelékenység kérdése a TEBA gyárban

— Beszélgetés Léb László elvtárral, a TEBA gyár termelési felelősevel —

A termelékenység kérdésétől beszélgettünk Léb László elvtárral, a TEBA gyár termelési felelősevel. A feladott kérdésekre a következő válaszokat kaptuk:

KERDES: Hogyan növekedett a termelékenység az első fél évben a TEBA gyárban?

NALASZ: Az év első hat hónapjában a termelékenység a tervhez viszonyítva 2,11 százalékkal növekedett.

KERDES: Hogyan érte el a jó eredményt a gyár munkaközsége?

VALASZ: A gépkészítési mutatószámokat minden üzemszállyon sikerült megjavítanunk. A fonóban például 9 százalékkal növekedett a gépkészítési mutatószám a múltév átlagához képest.

Az új gépek ma már a tervszerűsített kapacitással dolgoznak és közelednek a legnagyobb teljesítőképességhez.

A dolgozók szakmai színvonala is növekedett. Megismerték az új gépeket és teljes mértékben kihasználják azokat.

Általában olyan mértékben fokoztuk a gépek fordulatszámát, hogy az biztosítja a megfelelő minőség mellett az optimális gépkészítésszámot.

A terv keretén belül igyekeztünk olyan cikkeket gyártani, amelyek részben szükségesek a piac számára, részben pedig megfelelnek a gépállomány jellegzetességeinek. Így például a „Molton” cikk gyártásának bevezetése lehetővé tette a gépek szélesebb körű kihasználását.

Nagy fontosságot tulajdonítottunk a gépek karbantartásának. Ezért át-

szerveztük a karbantartási osztályt és operatív javító brigádokat létesítettünk, amelyek nyomban kijavítják a leggyakrabban és legveszélyesebben javításra szoruló gépeket.

KERDES: Milyen intézkedéseket hoztak a termelékenység további emelésére?

VALASZ: Elsősorban intézkedéseket tettünk a szakmai továbbképzés fokozása érdekében. Minden tehettől megteszünk azért, hogy a munkások állandósítsák munkahelyeiket. E cél megvalósítása érdekében valamennyi osztályon kiképző tanfolyamokat szerveztünk.

A szövődei előkészítő teljes átszervezésével (új gépek, új terem) megjavítottuk az előkészített anyag minőségét, amelynek hatása a szövődében mutatkozik majd meg olyan formában, hogy például kevesebb lesz a szálszakadás.

Kiszélesítjük az általánosított a megújuló utjásokat. Terveztük például Suciu Aladár szövőmester utjászmunka elterjesztését. Ez az utjászból áll, hogy az ütésátvitel kart fémlappal támasztotta fel Suciu szövőmester és ezzel csökkentette a börtelhasználat és a holtidő arányát.

KERDES: Milyen hibák gátolják a termelékenységet még nagyobb fokú emelkedését és mit tesznek a hibák kiküszöbölésére?

VALASZ: Még mindig nagy a munkaerő hiánya a szövődében, s ennek következtében a szakmai színvonal nem elegendő. Különösen a mezőgazdasági munkála-

Ötvenedik évforduló

1906. augusztus 13—15 között került sor Romániában a szakszervezetek első országos konferenciájára. Ezen a konferencián alapozta meg munkásszállyunk hazánkban a szakszervezeti mozgalmat, itt választották meg az első Általános Szakszervezeti Tanácsot.

Városunk üzemének dolgozói az ötvenéves évfordulót, kiemelkedő eredményei mellett számos kulturális megnyilvánulással köszöntik. Ezek az ünnepségeken felelevenítik a helyi üzemek díszösége munkaszervezeti múltját és a régi szakszervezeti mozgalmi harcok emlékeit.

Illyen ünnepségre került sor az elmúlt napokban a December 30. ünnepén. A találkozó résztvevőit a régi szakszervezeti és munkaszervezeti vezetők, valamint az üzem fiatal és idősebb élmunkásai.

Az elvtársi találkozót Tóth Lajos, az üzem szakszervezeti bizottságának elnöke nyitotta meg, majd átadta a szót Ardeleanu Constantin igaz-

gatónak, aki arról a harcról beszélt, amelyet az üzem dolgozói a múltban a megélhetésért, a jobb életért vívtak, ugyanakkor megemlítette a szakszervezetek mai feladatait.

Elményt jelentett a résztvevők számára, amikor az üzem régi harcosai, valamint más üzemek idős munkásai közvetlen szavakkal felelevenítették a küzdelmes múltat. Ezek között említettük Bartha Jánost, Stelianescu Mariat, Simon Erzsébetet, Nagy Zoltánt és másokat, akik tevékenyen résztvettek a munkaszervezetben és sokszor életüket kockáztatták a munkások jogainak kivívásáért.

Az elvtársi találkozót vacsora követte. Az egybegyűlteket melegen ünnepelték a megjelenő 81 éves Chesean Gheorghet.

Az ünnepség napján a December 30. gyár mozijában mindkét váltás dolgozói számára ingyenes filmelőadásokat rendeztek.

Olt Mircea,
levelező

Fémek feldolgozása ultrahang segítségével

A moszkvai Összszövetség Ipari Kiállítás egyik termében apró gépet állítottak ki, amelyen első látásra semmi rendkívüli sem akad. Egy köz-

zönséges lyukasfogóhoz hasonlít és az UZP—1 elnevezést viseli.

Az UZP—1 gép fő része — egy henger alakú doboz, amelyre közönséges borítapenge van erősítve, — állandóan mozdulatlanul látezik. Valóságban azonban a penge fokozatosan behatol egy vastag üveglemezbe és azt teljes vastagságában átvágja.

Illy módon működik az UZP—1 ultrahang készülék, amelyet a szerkezeti tanulmányozásával foglalkozó kísérleti intézet tervezett.

Az ultrahang tulajdonságait tanulmányozva, a tudósok megállapították, hogy ugyanugy összegyűjtött egy vékony sugárba és bárhová irányítható, mint a fénysugár.

A legutóbbi években a technikusok új alkalmazási területeket kerestek az ultrahang számára, különösen a fémek és a különböző kemény ötvözetek feldolgozásában. Így jött létre az UZP—1 gép.

A kis gép mellett egy két kilowattos nagyfrekvenciájú generátor helyezték el, ebből a nagyfrekvenciájú áramot átvisszik a gép belsejébe, egy fémkeresőbe, amelyben többször rendkívüli finomságú nikkelből készült lemez van. A nagyfrekvenciájú áram hatására ez a lemez csomó ultrahangokat bocsát ki, amelyeknek frekvenciája 25.000 rezgés másodpercenként. A rezgéseket egy vibrátor veszi át, egy henger alakú doboz, amely mereven hozzá van kapcsolva a lemezhez. Így a vibrátor is 25.000 rezgést, végez másodpercenként fel-le.

A vibrátor láthatatlan mozgását a mikroszkopikus szerszámokra viszik át, amelyek a feldolgozandó felületre hatnak. Ha a vibrátor végére borítapengét erősítenek, ez a felület elválik. Ha azonban a vibrátor vége csillag alakú, úgy a megmunkálandó anyagban ugyanilyen alakú lyuk keletkezik. A gép a rezgő szerszám profilja átmásolásának elve alapján dolgozik.

Közlemény

Kedd, augusztus 14

BUKAREST I: 700: Rádióújság. 7.15: Jó reggelt gyerekek! 7.30: Könyvzene. 8.00: Szovjet népzene. 8.30: Központi sajtószemle. 9.00: Operaszínek. 9.30: Zenés műsor gyermekek számára. 10.00: Rodica Bujor énekel. 10.30: Zenaída Pally énekel. 10.50: Estrád-musika. 11.15: Előadás. 11.30: Szimfonikus zenekar. 12.08: Dal és tánc. 13.00: Hírek. 13.05: A kerítő szármay. 14.00: Haydn szimfóniák. 14.48: Zeneszerzők folklor műveiből. 15.30: Hírek. 15.35: Rómán könnyűzene. 16.00: Dalok népi harcok muljából. 16.45: Szimfonikus zenekar. 17.30: Rádióújság. 17.45: Rómán népi musika. 18.00: Moszkva beszél. 18.55: Hírek. 19.00: Kívánsághangverseny. 20.00: Válogatott operatárszerelek. 20.45: Külügyi kommentár. 21.00: Enek és zenekari hangverseny. 21.15: Utasok és utazások. 22.30: Lírikus dalok. 23.00: Hírek, sport hírek. 23.15: Szimfonikus hangverseny.

BUKAREST II: 14.05: Új könyvek kirakata. 14.20: Rómán népi musika. 14.45: Dalok a rómán—szovjet barátságról. 15.00: Hírek. 15.05: Csajkovszkij válogatott szerzeményeiből. 16.00: Rádióújság. 16.15: Könyvzene. 16.45: Népi musika. 17.20: Rádiózenekar. 18.00: Dallal és táncal országról országra. 18.30: Könyvzene. 20.00: Falvak újsága. 20.15: Rómán népi musika. 20.45: Bach hangverseny. 21.25: Könyvzene. 22.00: Hírek, sport hírek. 22.25: Kamarazene. 23.19: Tánccaljon velünk.

BUDAPEST (KOSSUTH): 8.10: Magyar nóták, csárdások. 8.40: Mádám kórusok. 9.00: Egy óra gyermekeknek. 10.00: Hírek. 10.10: Szimfonikus könnyűzene. 10.40: Lányok, asszonyok... 11.27: Don Quixote I. Részletek Cervantes regényéből. 12.00: Hírek. 12.10: Népi zenekar. 13.00: Falusi híradó. 13.15: Operaszínek. 14.15: Nyári hangverseny. 15.00: Hírek. 15.10: Zongoraművek. 15.40: Képeslap Dzsakaraból. 16.20: Ifjúsági figyelem. 16.40: Brunswich Teréz óvónépképző és általános gimnázium énekei énekel. 17.00: Hírek. 17.10: Részletek Offenbach Szép Heléna című operettjéből. 18.00: Szív küldi. 18.55: Kommentár. 19.00: Az üzeni demokráciáról. 19.15: Táncczene. 20.00: Esti híradó. 20.20: Jósietést gyerekekkel. 20.25: A vidám hét rejtélye. 20.30: Kellér Dezső szerzője estje. 22.20: Hírek, sport. 22.35: Nagy szimfóniák. 23.35: Párizsi dalok.

BUDAPEST (PETOFI): 14.00: Régi magyar operettek. 15.00: Népek zenéje. 16.10: Zenekar. 16.30: Válaszoló hangfalatokról. 18.00: Könyvzene. 18.30: A rádió nyári szabad egyeteme. 19.10: Schiller megzenésített műveiből. 20.10: Tánccok népi zenekarral. 20.55: Rimezkij-Korsakov: Dubinuszka. 21.10: Táncczene. 21.40: Részletek Strauss, Kreisler, Kálmán, Fall és Lehár műveiből. 22.00: Népdalhangverseny.

Közlemény

Az 1848—49-es forradalmi múzeum, valamint a tartományi múzeum többi osztályai — régészeti, képtár — megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10—13 és 17—20 óra között.

IDŐZÁRAS

Augusztus 14-én, kedden változó felhőzet mellett a hőmérséklet nem változik lényegesen. Napközben 22—26, éjszaka 12—16 fok között lesz. Mérsékelt, napközben erősbödő szél.

A következő 2 napon változó felhőzet várható, a hőmérséklet alig változik.

Vak muzikusok hangversenye

Csütörtökön, augusztus 16-án este fél kilenc órakor a nyári színházban a vak muzikusok bukaresti együttese ad koncertet. A nagy érdeklődéssel várt zenei esemény programján könnyű és szórakoztató zene, operadalk, a népek dala és rómán népdalok szerepelnek.

Az eddig eladott jegyek nagy száma bizonyosságot ad, hogy Arad zenekezdő közönsége milyen szeretettel várja a vak muzikusok előadását. A koncert napján, előadás előtt, jegyek a nyári színház pénztáránál is kaphatók.

Ma filmszínházainkban

Dózsa György: augusztus 17-ig: SCUSCIA. — Nicolae Balcescu: augusztus 17-ig: AZ UTCAN TÖRTÉNT. — Harlaik János: augusztus 19-ig: VESELYES UT. I. L. Caragiale: augusztus 19-ig: KIKAPOS ASSZONY. Ifjúsági: augusztus 19-ig: MAXIM GORKIJ. Solidaritatea (Gáj): augusztus 19-ig: ANA ZACHEO: Maxim Gorkij (M. kelaka): augusztus 15-ig: VEGTELEN LATHATAR. Ilie Pintilie CFR (Gradiste): augusztus 17—19-ig: HUTLEN ASSZONYOK.

F. T.

MIHAI VITEAZUL

— Halálának 355. évfordulója —

Mihai Viteazul olyan időben lépett trónra, amikor a helyzet kedvezett annak, hogy az európai államok erőiket összpontosítsák a törökök ellen. A törökök elleni harcra megalkant a Keresztény Liga vagy Szent Liga, amelyhez csatlakozott a pápa; Spanyolország, Ausztria, a német államok és néhány orosz herceg. 1594 februárjában Báthory Zsigmond, Erdély fejedelme is csatlakozott a ligához.

Mihai Viteazul, a Havasalföld fejedelme bojárókból álló küldöttséget mentesített a szomszédos unalokdókhöz, Báthory Zsigmondhoz és Aron Vodahoz (Moldova) és közölte, hogy melléjük akar állni a törökök elleni harcukban. Erre a lépésre a mind súlyosabb váló török iga késztette, amely megakadályozta uralma meg erősítésében. Cselekedete ugyanakkor a függetlenségi törekvések visszhangja is volt.

Mihai Viteazul a Ialomița torkolatánál elterülő kis dunaparti kereskedő városban született, ahol anyjának korcsmája volt. Maga is kereskedéssel foglalkozott és meg lehetett volna jómódra tett szert. Huszonhat éves korában gazdag bojárasszonyt vett feleségül. A házományát más birtokok megvásárlásával gyarapította s így nemsokára Oltenia legnagyobb földesura lett. Amikor nagybátyja, Iane, Craiova-i nagybánná lett, Mihai Mehedinț tartomány kisbábjává nevezték ki. Ezzel elindult a tisztesség útján.

Alexandru cel Rau, Muntenia fejedelme ellen szőtt összeesküvés leleplezése után Mihainak is menekülnie kellett. Nemsokára azonban a Portát kellemetlenül érintették a Havasalföldön folyó zavargások és ezért a bojárak nagy részének kíván-

ságát figyelembe véve, Mihai bánt nevezték ki fejedelemmé.

A bojárak saját céljaik érdekében használták ki Mihai vajda küzdelmeit. Az általuk trónra jutított fejedeleme védelme alatt és saját hatalmukra támaszkodva, erőszakkal és vesztegetéssel elragadták a parasztoktól a megmaradt földeket. Erről számos okirat tanuskodik. A bojárak személyes céljai megmutatkoztak akkor is, amikor Mihai Erdélyt meghódította. Szemet vetettek az erdélyi birtokokra és Mihai-al együtt elhatározták, hogy a maguk számára tartják meg Erdélyt és nem adják át a császárnak. Az új területek meghódítása, valamint újabb szabadparasztiok jobbágyvá tétele révén Mihai idejében a bojárasszonyok adami és gazdasági helyzete meg erősödött. Ez azonban a nép, sőt a fejedelmi hatalom erejének rovására történt.

A törökellenes felkelést megelőző időben Mihai a tömeg személtárára emelkedett a törökökkel szemben fennálló adósságokról szóló kimutatást és adóelengedést ígért. Gyakorlatban a parasztokkal szemben azt a politikát folytatta, amelyet a bojárak kényszerítettek rá. Igéretét azért sem tartotta be, mivel a háború folytatásához mind több pénzre volt szüksége. Ez a magyarázata annak, hogy a fokozódó jobbágykizsákmányolás számos parasztfelkeléshez vezetett.

Mihai a törökök elleni harcát 1594 novemberében kirobant bukaresti felkeléssel indította meg. A bukaresti és környékbeli török hitelezőket a kincstárhoz hívta azzal az ürügyel, hogy kifizeti köveletüket. Itt azonban mind egy szálág lecsabította őket. Ezután támadást indított a dunai török várak ellen.

Mihai lázadása és pusztítása nemcsak katonai szempontból ártott a török birodalomnak, hanem politikai és gazdasági szempontból is. Politikai lénen bátorított jelentett az elnyomott balkáni népek felkelésére. A csapások gazdasági téren is jelentősek voltak. Az a tény, hogy Mihai megtagadta a marha- és gabonaszállítás, nagy úrt okozott a török birodalom ellátásában és gazdasági hullámot idézett elő Konstantinápolyban. Ezért a szultán elhatározta, hogy megbünteti a havasalföldi román fejedelmet és Szinán pasa parancsnoksága alatt nagy ereget küldött ellene. Mihai egyedül maradt a nagy fenyegető veszéllyel szemben és ezért bojárközségeket küldött Báthory Zsigmondhoz, szövetségi szerződés megkötésére. A küldöttség a fejedelemtől tudta nélkül hátrányos szerződést írt alá, amelynek minden egyes pontja megalázó volt az országra és a fejedeleme számára. Zsigmond ennek ellenére sem segítette Mihait. A munteniai fejedeleme seregével Calugaremben volt vissza, ahol kedvező terepen ütött táborn. Az ütköztet 1595 augusztus 13-án került sor és Mihai fényes győzelmet aratott. Az ütközet azonban megvétele kizsákmány haderejét s így kénytelen volt visszavonulni a hegyekbe.

Miután 1596-ban Mihai még néhány portyázást végzett a Dunától délre, békét kötött. Ugyezsolván egymaga állott szemben ellenségével. Báthory Zsigmondra nem támaszkodhatott, mert az minduntalan megbízhatatlanságáról tett tanúságot. Második Rudolf német császártól sem remélhetett segítséget, mivel veie még formális szerződést sem kötött.

Báthory Zsigmond másodikori lemondása után unokatestvéré, Báthory Endre követte a trónon, aki a törökök hű barátja és Mihai ellensége volt. Hivatkozva a Zsigmonddal kötött szerződésre, arra akarta kényszeríteni Mihait, hogy hagyja el trónját. A munteniai fejedelem az új veszéllyel szemben engedélyt kért a császártól, hogy ellensége ellen induljon. A csata Selmberg (Szeben mellett) folyt le, ahol Mihai fényes győzelmet aratott. Ezután Gyulafehérvár felé vette útját, ahol az országyűlés elől a császár helytartójának is és ezzel elhárultak az akadályok a munkatermelékenység további, jelentősebb mértékű növelése elől.

Reményünk van arra, hogy a beutazási munkálatok előrehaladása teljes mértékben megoldja majd a szállítási és energiaellátási problémákat és ezzel elhárulnak az akadályok a munkatermelékenység további, jelentősebb mértékű növelése elől.

Mihai kénytelen volt hadjáratot vezetni Moldova ellen is, mivel Ieremia Movila összelegett az elmenekült Báthory Zsigmonddal. Moldova meghódítása gyorsan és vérontás nélkül történt. Ekkor Mihai hatalmának csúcspontján állt és „Havasalföld, Erdély és egész Moldova fejedelmé”-nek cimezhette magát.

A központosított állam megalakításának kísérlete a törökök elleni önvédelmi harc fontos tényezője volt. De a kísérlet gyengének bizonyult, mivel nem volt megfelelő a központosított államhoz szükséges gazdasági alap; még nem alakult ki eléggé a román fejedelemségek egész területének belső piaca és mivel Mihai nem segítette a román vagy magyar jobbágyak helyzetét.

Moldovából való visszatérése után a magyar magnások elhatározták, hogy felkelést indítanak Mihai ellen. Csapataik egyesített Basia tábornok seregével, aki már várt erre az alkalomra. Az enyedi dombok lábánál, Milisizónál találkozott a két szembenálló fél. Basia visszavonulást színel és Mihai üldözőbe vette. Ez okozta veszét. Nemsokára megtudta, hogy Moldovát is elvesztette. Nehéz helyzetében békét kötött Basival, lemondott Erdélyről és feleségét és gyermekeit tiszán küldte az el-

